

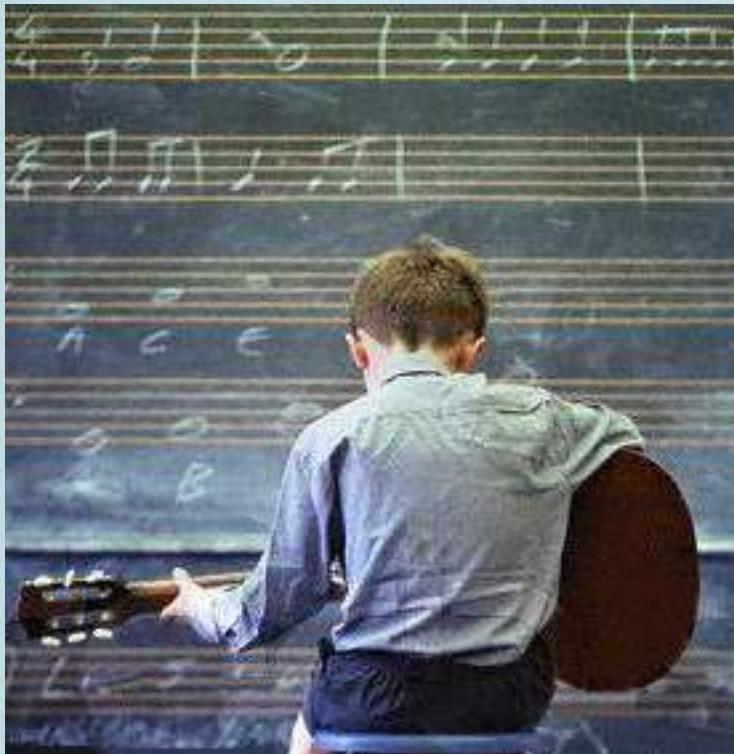
ConectMusic

---

# CONECTMUSIC

CONEXÃO MUSICAL

Autora: Ana Paula Passos Santos



## Apresentação



Este livro traz a conexão da música com a informática por isso foi criado o (ConectMusic), sendo esta mais uma ferramenta que pode auxiliar professores das mais variadas áreas de ensino a dinamizar o processo de Ensino aprendizagem com os alunos.

O livro destaca as disciplinas inglês e português na aprendizagem musical, tendo além do estudo da gramática a tradução das letras em português. O ConctMusic é um livro que enriquece as aulas, tornando-as mais práticas, criativas, dinâmicas e motivadoras para os alunos e também para o professor.

# Índice

## 1. Letra e Gramática de música - Idioma: Inglês

- 1.1 Still loving you – Scorpions
- 1.2 More than words – Extreme
- 1.3 Someone like you – Adele
- 1.4 Sweet child o'mine – Guns N' Roses
- 1.5 Titanium – David Gueta
- 1.6 Paradise – Coldplay
- 1.7 She will be loved – Moroon 5

## 2. Tradução das músicas em inglês- Português.

- 2.1 Still loving you – Scorpions
- 2.2 More than words – Extreme
- 2.3 Someone like you – Adele
- 2.4 Sweet child o'mine – Guns N' Roses
- 2.5 Titanium – David Gueta
- 2.6 Paradise – Coldplay
- 2.7 She will be loved – Moroon 5



## Música

### 1.1 Still loving you – Scorpions

Time, it needs time

To win back your love again

I will be there, I will be there

Love, only love

Can bring back your love someday

I will be there, I will be there

Fight, babe, I'll fight

To win back your love again

I will be there, I will be there

Love, only love

Can break down the wall someday

I will be there, I will be there

If we'd go again  
All the way from the start  
I would try to change  
The things that killed our love  
Your pride has built a wall, so strong  
That I can't get through Is there really no chance  
To start once again  
I'm loving you

Try, baby try  
To trust in my love again  
I'm still loving you,  
I'm still loving you, I'm still loving you, I need your  
love  
I'm still loving you, (I'm still loving you baby) I'm Still  
Loving you, I need your love

# GRAMÁTICA

## *Adjetivos:*

strong, Substantivos: time, love, wall, start, things, pride, baby, way, end, chance,

## *Verbos:*

needs (to need), win, be, bring back, fight, break down, go, try, change, killed (to kill), trust, thrown away (to throw away), built (to build), can't (to can), get, is there (there to be), hurt, know, give, loving (to love),  
Contrações: I'll (I will), we'd (we would), can't (cannot ou can not), I'm (I am), shouldn't (should not), I've (I have), you've (you have),

## TRADUÇÃO - PORTUGUÊS

### **CONTINUO AMANDO VOCÊ**

Tempo, é preciso de tempo... Para reconquistar seu amor E estarei lá O amor, apenas o amor... Algum dia poderá trazer de volta seu amor Estarei lá, estarei lá Lutarei, garota, lutarei... Para reconquistar seu amor E estarei lá

O amor, apenas o amor. Algum dia poderá acabar com as barreiras E estarei lá E se nós percorremos novamente Todo o caminho, desde o início Poderia tentar mudar

O amor, apenas o amor. Algum dia poderá acabar com as barreiras E estarei lá E se nós percorremos novamente Todo o caminho, desde o início Poderia tentar mudar

As coisas que acabaram com nosso amor Seu orgulho construiu uma barreira, tão forte, Que não consigo atravessar E se não existe realmente uma chance Para recomeçarmos

## 1.2 Paradise – Coldplay

When she was just a girl

She expected the world

But it flew away from her reach

So she ran away in her sleep

And dreamed of para-para-paradise

Para-para-paradise

Para-para-paradise

Every time she closed her eyes Ooohh

When she was just a girl

She expected the world

But it flew away from her reach

And the bullets catch in her teeth

Life goes on It gets so heavy  
The wheel breaks the butterfly  
Every tear, a waterfall In the night, the stormy night  
She'll close her eyes In the night  
The stormy night Away she'd fly  
And dreams of para-para-paradise Para-para-  
paradise  
Para-para-paradise  
Whoa-oh-oh oh-oooh oh-oh-oh  
She'd dream of para-para-paradise  
Para-para-paradise  
Para-para-paradise  
Whoa-oh-oh oh-oooh oh-oh-oh  
La-la-la-la-la Still  
lying underneath the stormy skies  
She said oh-oh-oh-oh-oh-oh  
I know the sun's set to rise And so lying underneath  
those stormy skies She'd say oh-oh-oh-oh

# GRAMÁTICA

## *Adjetivos:*

heavy, stormy, Substantivos: girl, world, reach, sleep, paradise, eyes, bullets, teeth, wheel, butterfly, tear, waterfall, night, dreams, skies, sun, life,

## *Verbos:*

was (to be), expected (to expect), flew away (to fly away), ran away (to run away), dreamed of (to dream of), closed (to close), catch, can, goes on (to go on), gets (to get), breaks (to break), close, fly, dream, lying (to lie), say, must, set, rise, could (to can), Contrações: catchin (catching), she'll (she will), she'd (she would),

## **REFERÊNCIAS:**

[www.inglescommusica.net](http://www.inglescommusica.net)

<http://letras.mus.br/coldplay/1963119/traducao.html>

[www.vagalume.com.br](http://www.vagalume.com.br)

[filhosuniversal.com.br](http://filhosuniversal.com.br)

[http://www.planetaeducacao.com.br/portal/artigo.asp?  
artigo=1483](http://www.planetaeducacao.com.br/portal/artigo.asp?artigo=1483)